

cod 116317

R072



CNH ITALIA S.p.A.
Viale delle Nazioni, 55 - I-41100 Modena - Italia

DICHIARAZIONE "CE" DI CONFORMITÀ

"EC" DECLARATION OF CONFORMITY

Il sottoscritto dichiara che la sottoindicata macchina è stata progettata e costruita in conformità alle seguenti Direttive Europee, come emendate, e ai decreti e regolamenti che le traspongono nelle leggi nazionali:

The undersigned declare that the machine described below has been designed and manufactured in compliance with the following European Directives, as amended, and the regulations transposing them into national laws:

1. 98/37/CE "Sicurezza delle macchine"

1.1 Norme europee armonizzate nel cui rispetto la conformità è dichiarata: **EN 474-1:1994; EN 474-5:1996**
European Harmonised standards under which conformity is declared:

1.2 Principali componenti di sicurezza montati e forniti con la macchina
Main safety components installed and supplied with the machine

Sì Yes	No No
-----------	----------

1.2.1 Struttura di protezione contro la caduta di oggetti (F.O.P.S.)
Falling Object Protective Structure (F.O.P.S.)

☐	☒
--------------------------	-------------------------------------

1.2.2 Variante per la movimentazione dei carichi sospesi (EN 474-5 §4.1.7.3 ~ 4.1.7.5)
Object handling application kit (EN 474-5 §4.1.7.3 ~ 4.1.7.5)

☐	☒
--------------------------	-------------------------------------

1.2.4 Protezione frontale cabina
Cab front guard

☐	☒
--------------------------	-------------------------------------

1.2.5 Struttura di protezione in caso di rovesciamento laterale (T.O.P.S.)
Tip Over Protection Structure (T.O.P.S.)

☒	☐
-------------------------------------	--------------------------

1.2.7 # # #

☐	☒
--------------------------	-------------------------------------

2. 2000/14/CE "Emissione acustica"

2.1 Procedura di valutazione della conformità seguita: **Allegato VI (art. 6/1)**
Conformity assessment procedure followed:

2.2 Nome e indirizzo dell'Organismo Notificato coinvolto: **CNR-IMAMOTER INSTITUTE (0716) - ITALY**
Name and address of the Notified Body involved:

2.3 Livello di potenza sonora misurato LWA (rif. 1 pW): **91 dB(A)**
Measured sound power level LWA (ref. 1 pW):

2.4 Livello di potenza sonora garantito LWA (rif. 1 pW): **93 dB(A)**
Guaranteed sound power level LWA (ref. 1 pW):

2.5 Potenza netta installata motore (come definita dalla ISO 14396): **11 kW**
Engine net installed power (as defined by ISO 14396):

2.6 Detentore della documentazione tecnica: **C.RONDININI - CNH ITALIA SPA - Strada Statale Selice 610**
Holder of the technical documentation: **n.43/A IMOLA (BO) ITALY - Fax 0542/669444**

3. 89/336/CEE "Compatibilità Elettromagnetica"

3.1 Norme europee armonizzate nel cui rispetto la conformità è dichiarata: **EN 13309:2000**
European Harmonised standards under which conformity is declared:

4. Altre Direttive applicabili: **# # #**
Other applicable Directive/s:

5. Costruttore: **CNH ITALIA S.p.A.**
Manufacturer:

6. Categoria: **Escavatore idraulico (< 6 ton.)**
Category: **Hydraulic excavator (< 6 tons.)**

7. Tipo: **E18R**
Type:

8. Matricola: **N6GN02391**
Serial n.:

Dichiarazione n. **N6GN02391**

CNH Imola - Plant Manager
Santi Cugno

Imola, Italia, 10/05/2006

Studio-Ti Studio-Ti .003.1.2.2006.05.10.N6GN02391



CNH ITALIA S.p.A.
Viale delle Nazioni, 55 - 41100 San Matteo (MO) - Italia

CERTIFICATO D'ORIGINE

Certificato N° **209**

A norma e per gli effetti degli artt. 114 e 108 del Nuovo Codice della Strada,
approvato con D. LGS. 30.4.1992 N° 285, il sottoscritto

in qualità di delegato della fabbrica suindicata dichiara che la macchina di
seguito indicata è stata costruita in **ITALIA**

presso le officine **CNH ITALIA S.p.A.**
situate in **STRADA STATALE SELICE 610 N. 43/A - IMOLA (BO)**

FABBRICA E TIPO **CNH ITALIA** **E18R**
VEICOLO **ESCAVATORE IDRAULICO CINGOLATO**
TELAIO N. **N6GN02391**

VISTO UFFICIO M.C.T.C. DI



Sicurezza Prodotto Omologazioni

(G. Giberna)

DATA

23-05-2006

DICHIARAZIONE PER MACCHINA **CNH ITALIA**

E18R

DI TELAIO N. **N6GN02391**

che il motore in oggetto ha le seguenti caratteristiche:

Si dichiara assumendone piena responsabilità

Motore tipo: **3TNE74-N**

Cilindrata totale: **1010** cm³

Ciclo: **DIESEL**

Potenza massima: **11.0** kW

Tempi: **4**

Combustibile: **GASOLIO**

Cilindri n.: **3**

Consumo: **2,6** kg/h

Diametro e corsa: **74X78 mm**

Regime motore **2000** g/min.

NEW HOLLAND

DATA /

PRESER-CIRC Z

NAZ-FABBR I

MP 4 NUM CIL 3

DB /

GR /

Z 2,35 SAG-FER /

N-ASSI 2

TAX/ASSE /

ASSE /

AUTONOMIA LAVORO 5

VEICOLI TRAINANTI /

SBLZ-POST 0,45

PROF MAX 2,38

/

,61

/

VEL MAX (MH) /

/

(KH) /

MAS STAND /

MAX (M) /

MODULGRAFICA FORLIVSE s.r.l. - Tel. 0543 720596 - (1601/8MF)

MANUTENZIONE = LARG MAX (M) /

VELOC (KH) /

S. MAURO T.SE (TO)- 23 MAGGIO 2006



Sicurezza Prodotto Omologazioni

(G. Giberna)

CNH ITALIA S.p.A.
Viale delle Nazioni, 55
41100 Modena - Italia

DICHIARAZIONE

MACCHINA OPERATRICE SEMOVENTE – ESCAVATORE IDRAULICO
MODELLO (COMMERCIALE): NEW HOLLAND E18R
MATRICOLA : N6GN02391

TIPO-OPER /	CODICE OMOLOG /	DATA /
DATA-SCAD /	CATEG 1S	PRESCR-CIRC Z
FABBR-TIPO CNH ITALIA E18R		NAZ-FABBR I
MOTORE YANMAR 3TNE74-N	COMB G TMP 4	NUM CIL 3
CLDR 1010	POT-MAX KW 11	SIL-APP / DB / GR /
LUNG 3,55 LARG 1,3	SBLZ-ANT 1,89	SBLZ-POST 0,45 ALTZ 2,35
INT-ASSE1 1,21	INT-ASSE2 /	INT-ASSE3 / N-ASSI 2
TARA 1720	MAS-COMPL 1720	MAS-RIM NON ATTA MAS-MAX/ASSE / ASSE /
PNEU CARRO CINGOLATO CON SUOLE DA 230 MM		
FRENI SERV J	FRENI SOCC /	AUTONOMIA LAVORO 5
VEL-MAX-TEOR KM/H 3,5	VEL-MAX-EFFETTIVA KM/H 3,5	VEICOLI TRAINANTI /
RIGA-DESCR /		
COD-IMPIEGHI K/ / / /		
COD-ATTREZZI KG / KL / / /		
DIMENSIONI MAX CON ATTREZZI = LUNG 3,55 SBLZ-ANT 1,89		SBLZ-POST 0,45
LARG 1,3 ALTZ 2,3		

CARATTERISTICHE D'IMPIEGO

SCAVO (METRI) = LARG MIN 0,25	LARG MAX 0,70	PROF MAX 2,38
CARICAMENTO = CAPAC (MC) 0,10	ALT MAX (M) 2,61	
PERFORAZIONE = PROF (M) /	VEL MIN (MH) /	VEL MAX (MH) /
DIAM MIN (M) /	DIAM MAX (M) /	
LIVELLAMENTO = LARG MAX (M) /	VELOC (KH) /	
TRASPORTO = VOL CAR (MC) /	PORTATA (KG) /	
COMPATTAMENTO = LARG MAX (M) /	VELOC (KH) /	
SOLLEVAMENTO = MAS MAX C/Z /	MAS MAX S/Z /	MAS STAND /
(MASSE IN KG) ALT MAX (M) /	SBRAC MAX (M) /	
MAS/SBR/MAX /		
MANUTENZIONE = LARG MAX (M) /	VELOC (KH) /	
FINITURA = LARG MAX (M) /	VELOC (KH) /	

S. MAURO T.SE (TO)- 23 MAGGIO 2006


 Sicurezza Prodotto Omologazioni
 (G. Giberna)



DICHIARAZIONE DI CONFORMITA'

DECLARATION OF CONFORMITY
DECLARATION DE CONFORMITE
ÜBEREINSTIMMUNGSERKLÄRUNG
DECLARACION DE CONFORMIDAD

Si dichiara che l'attrezzatura sotto-indicata è intercambiabile e conforme, in tutte le sue parti, alle Direttive del Consiglio della Comunità Europea 89/392 CEE (91/368CEE-93/44CEE-93/68CEE) e alle seguenti norme armonizzate: EN 474-EN 294-EN349-EN 811-EN 292 – ALLEGATO II A. – (98/37/CE)

This is to certify that the equipment indicated below is interchangeable and conforms in all its parts to the Directives issued by the Council of the European Communities 89/392 CEE (91/368CEE-93/44CEE-93/68CEE) and to the following harmonized rules: EN 474 - EN 294 - EN349 - EN 811 - EN 292 ENCLOSED II A. – (98/37/CE)

Nous certifions que l'équipement défini ci-dessous est interchangeable et conforme dans sa totalité, aux Directives du Conseil des Communautés Européennes 89/392 CEE (91/368CEE-93/44CEE-93/68CEE) et aux normes harmonisées suivantes: EN 474 - EN 294 - EN349 - EN 811 - EN 292 ANNEXES II A. – (98/37/CE)

Hiermit wird erklärt, daß untengenannten Ausrüstung in allen Einzelheiten mit den Richtlinien 89/392 des Europäischen Gemeinschaftsrates (EWG 91/368 - EWG 93/44 - EWG 93/68) und mit den folgenden EG-Einhetsnormen übereinstimmt: EN 474 - EN 294 - EN349 - EN 811 - EN 292. – (98/37/CE)

Se certifica que el equipo indicado a continuación corresponde, en todas sus partes, a las Normas de Consejo de las Comunidades europeas 89/392 CEE (91/368CEE-93/44CEE-93/68CEE) y a las armonizadas siguientes: EN 474 - EN 294 - EN349 - EN 811 - EN 292. – (98/37/CE)

Modello / Model / Modele / Modell / Modelo	Codice / Code / Code / Kodex / Codigo
CL 12/STD/DENTI EB325	BS450125801F
N.° di serie / Serial No. / N° serie / Seriennummer / N. de serie	Anno fab. / Manuf. year / Année de fabrication / Erzeugungsjahr
48778	2006
Massa Kg / Mass Kg / Poids Kg / Masse Kg / Peso Kg	Larghezza mm / Width mm / Largeur mm / Breite mm / Ancho mm
49	450
Cap. SAE lt / SAE Capac. Lt / Cap. SAE lt / Kapazität SAE L. / Cap. SAE lt	Cap. sollev. daN / Lifting cap. daN / Capac. levage daN / Aufhebenskapazität / Cap.elevacion daN
42	112
Pres lav. DaN/dm ² / Oper. pres. DaN/dm ² / Pression travail daN/dm ² / Betriebsdruck daN/dm ² / Pres.trab. daN/dm ²	Ri. ordine / Order ref. / Réf. Commande / Bestelleungsbezug / Ref. Pedido

**Euro
benne s.r.l.**
L'Amministratore Unico

Ivan MALVEZZI

Mirandola lì 14/04/2006